



ተዛማጅ ሠነዶች፡-
ኃላፊነት የሚመለከተው ጽ/ቤት፡-

JEA-RB፣ JED፣ JED-RE፣ JEE-RA
Chief of Teaching, Learning, and Schools

አለም አቀፍ የውጭ አገር ተማሪዎች ምዝገባ እና ምደባ

I. ዓላማ

ስለ ውጭ አገር ተማሪዎች እና አለምአቀፍ ተማሪዎች ምዝገባ እና የምደባ ሂደት በሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ MCPS ፖሊሲ JEA መሠረት ነዋሪነት፣ የትምህርት ክፍያ፣ እና የምዝገባ ሒደት መመሪያ፣ እና MCPS ደንብ JEA-RB፣ የተማሪዎች ምዝገባ፣ እና MCPS ደንብ JEA-RE፣ በትምህርት ክፍያ ላይ የተመሰረተ የተማሪዎች የምዝገባ ሥርዓት መደንገግ።

II. ትርጉም

A. ዓለም አቀፍ ተማሪዎች እንደሚከተለው ይገለጻሉ -

1. ከዩናይትድ ስቴትስ እና ከግዛቷ ውጭ ከሆኑ ሀገሮች ለትምህርት የሚመጡ ተማሪዎችን እና (ለምሳሌ፡- በመከላከያ ዲፓሎማት መንገድ የሚካሄድ ት/ቤት ወይም እውቅና ያለው በውጭ ሀገር የሚገኝ የአሜሪካ ዓለም አቀፍ ት/ቤት ውስጥ ያልተማሩ) እንዲሁም ባለፉት ሁለት ዓመታት ውስጥ በማንኛውም ጊዜ በዩናይትድ ስቴትስ ትምህርት ቤት ተመዝግበው ያልተማሩ በሞንትጎመሪ ካውንቲ ነዋሪ የሆኑ ተማሪዎች።
2. ከዩናይትድ ስቴትስ ውጭ በሆነ ሀገር ትምህርት ቤት ገብተው ከሁለት ዓመት በላይ የተማሩ የአሜሪካ ዜጎች። ይህ በዩናይትድ ስቴትስ መንግሥት የሚተዳደሩ የዩ.ኤስ መከላከያ ዲፓሎማት መንገድ ትምህርት ቤቶችን፣ ወይም እውቅና ያላቸው የአሜሪካ ዓለም አቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ የተማሩ ተማሪዎችን አያካትትም።

B. የውጭ ሀገር ተማሪ ማለት በተማሪ ቪዛ ለትምህርት ወደ ዩናይትድ ስቴት የመጣ(ች) ማንኛውም እድሜው(ዋ) ለትምህርት የደረሰ(ች) ተማሪ ማለት ነው።

1. ኤክስፎንጅ ተማሪ ማለት፡- J-1 ቪዛ (J-1) ያለው/ያላት እና ፈቃድ ባለው የኤክስፎንጅ ፕሮግራም ውስጥ የታቀፈ(ች) ተማሪ ማለት ነው።
2. ስደተኛ ያልሆነ(ች) ተማሪ ማለት፡- በዩ.ኤስ የኢሚግሬሽን እና የዜግነት አገልግሎት (INS) የፀደቀ F-1 ቪዛ (F-1) ያለው/ያላት ተማሪ ማለት ነው።

III. ዳራ

A. አለም አቀፍ የተማሪዎች ምዝገባ እና ምደባ ቢሮ (IAE) በሞንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) ውስጥ ስደተኛ ያልሆኑ ጎብኝዎችን (F-1) እና የኤክስፎንጅ ተማሪዎችን (J-1) የመመዝገብ ሂደቶች እና ደንቦች መከበራቸውን ለመከታተል እና ለማስፈፀም ስልጣን ያለው ብቸኛው አካል ነው።

- B. የሚከተሉት ተማሪዎች በሞንትጎመሪ ካውንቲ T-ብሊክ ስኩልስ (MCPS) ከመመዘገባቸው በፊት ወደ IAE መሄድ አለባቸው፡-
 - 1. አለም አቀፍ ተማሪዎች
 - 2. በ ዩ.ኤስ ትምህርት ቤት፣ እውቅና በተሰጠው አሜሪካን ኢንተርናሽናል ትምህርት ቤት፣ ወይም በ ዩ.ኤስ መንግስት የሚካሄድ ት/ቤት ባለፉት ሁለት ዓመታት ውስጥ በማንኛው ጊዜ ያልተከታተሉ የዩ.ኤስ ዜጎች።
 - 3. ከውጭ የመጡ ተማሪዎች፣ ስደተኛ ያልሆኑ ተማሪዎችን (F-1) እና በተማሪዎች ኤክስፎንጅ የሚመጡ ተማሪዎችን (J-1) ጨምሮ
- C. ባለፉት ሁለት ዓመታት በዩ.ኤስ የትምህርት ሲስተም የተከታተለ(ች) ተማሪ በአካባቢ ት/ቤት (ሆም ስኩል) ወይም ኮንሰርሽያ ጽ/ቤት (consortia office) መግባት ይችላል/ችላላች።
- D. IAE የትምህርት ማስረጃዎችን/የትምህርት ሰነዶችን በማስተርጎም ይረዳል።
- E. IAE በሜትሮፖሊታን የውጭ ሀገር ተማሪዎች አማካሪዎች ማህበር (MAFSA) ብሄራዊ የውጭ አሰጣጥ ሚዛንን መሰረት በማድረግ የክፍል ምደባ እና የክሬዲት አሰጣጥ ትራንስክሪፕቶችን ይገመግማል።

IV. የአፈጻጸም ሒደት

- A. የወላጅ/የሞግዚት/የስፖንሰር ኃላፊነቶች
 - 1. የት/ቤት መግቢያ ቀጠሮ ለማግኘት የተማሪ(ዎች) መገኘት አስፈላጊ ስለሆነ ዓለም አቀፍ የተማሪዎች ምዝገባና ምደባ ጽ/ቤት (IAE) ያነጋግሩ።
 - 2. MCPS ቅጽ 560-24፣ የአዲስ ተማሪ መረጃ ይሙሉ።
 - 3. JEA-RB ደንብ የተማሪዎች ምዝገባና ምደባ ቅጽ ላይ በተዘረዘረው መሠረት፣ የመመዘገቢያ ሰነዶች ወደ IAE መቅረብ አለባቸው።
 - 4. ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን ክፍል እና ወቅታዊ የትምህርት ዓመት ሪከርድ እና ብሔራዊ የፈተና ውጤቶችን ጭምር የመጨረሻውን አፊሴላዊ የትምህርት ማስረጃዎች (እንደ አስፈላጊነቱ ከአፊሴላዊ ትርጉም ጋር) ያቅርቡ።
 - a) በኤለመንተሪ እና ሚድል ስኩል እድሜ ለሚገኙ ተማሪዎች፣ ተማሪው/ዎቹ ባለፈው ዓመት ትምህርት ቤት የተከታተለ(ች) በት/የተከታተሉበት ህጋዊ የትምህርት ቤት ሪከርዶች ያስፈልጋሉ።
 - b) የከፍተኛ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እድሜ ክልል ላይ የሚገኙ ተማሪዎች ተማሪው(ዎ) ባለፉት ሦስት ዓመታት ትምህርት ቤት የተከታተለ(ች) በት ህጋዊ ሪከርዶች ያስፈልጋሉ።
 - c) ቅጂ የትምህርት ማስረጃዎች ተቀባይነት የላቸውም፣ ነገር ግን ትምህርት ቤቶች ሪከርዶችን በኢሜል፣ ፒ.ዲ.ኤፍ አባሪ በማድረግ ወይም በመደበኛ ፖስታ በቀጥታ ወደ

IAE መላክ ይችላሉ።

- d) ለመመረቅ የደረሱ፣ ነገር ግን የትምህርት ማስረጃ ማቅረብ ያልቻሉ የሁለተኛ ደረጃ ተማሪዎችን በሚመለከት፣ ተማሪው(ዋ)ን አለመመረቅ የሚያረጋግጥ ከትምህርት ሚኒስቴር የተጻፈ ደብዳቤ ወይም ተማሪው(ዋ) ለመጨረሻ ጊዜ በተማረ(ች)በት ዲስትሪክት ካለው ተመጣጣኝ ስልጣን ካለው አካል የተጻፈ ማረጋገጫ ማቅረብ ያስፈልጋል።
- e) ከዩ.ኤስ የሁለተኛ ደረጃ ት/ቤት ዲፕሎማ ጋር ተመጣጣኝ የሆነ ትምህርት ያጠናቀቁ የሁለተኛ ደረጃ ት/ቤት ተማሪዎች የመመዘገቢያ ውሳኔ ከመሰጠቱ በፊት ትራንስክሪፕታቸው (በካምብሪጅ የምዘና እና አለምአቀፍ ትምህርት ፕሮግራሞች፣ የትራንስክሪፕት ግምገማ ወይም ብሔራዊ ፈተና) ተጨማሪ ግምገማ ሊደረግ እንደሚችል መገንዘብ ያስፈልጋል።

B. IAE ሃላፊነት፡-

1. አለም አቀፍ ተማሪዎችን የመመዘገብና ት/ቤት የመመደብ ሒደት፡-

- a) የእያንዳንዱን ተማሪ የልደት ቀን እና የክትባት ማስረጃዎችን፣ የወላጅ/የአሳዳጊ ማንነትን እና የነዋሪነት ቦታ ማረጋገጥ እና አስፈላጊ ከሆነ የተማሪው(ዋ)ን የቪዛ ሁኔታ ማጣራት።
- b) የእያንዳንዱን ተማሪ የትምህርት ታሪክ መገምገም፣ የትምህርት ማስረጃዎችን መገምገም፣ የመጨረሻ/አፊላዊ የትምህርት ቤት ሪከርዶችን መገምገም፣ በሜሪላንድ ስቴት እና የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፕብሊክ ስኩልስ (MCPS) ደንቦች መሰረት ይፋዊ የትምህርት ቤት ክሬዲቶችን መገምገም፣ የትምህርት ቤት ምደባን መወሰን፣ እና የክፍል ደረጃ ምደባን ማማከር።
- c) ተማሪው(ዋ) ወደ MCPS ለመግባት የሚያስችልና ከ ዩ.ኤስ ሁለተኛ ደረጃ ት/ቤት ዲፕሎማ ጋር የሚመጣጠን ትምህርት በሌላ የትምህርት ሥርዓት ማጠናቀቁ(ቋ)ን በመገምገም ይወስናል።
- d) በግላዊ ሁኔታ ላይ የተመሠረተ የትምህርት ፕሮግራም ወይም ተመጣጣኝ ስነልቦናዊ ወይም የትምህርት ምዘናን ጭምር ለልዩ ትምህርት/ስፔሻል ኢንፎርሜሽን አገልግሎት የእያንዳንዱን ተማሪ ሪከርድ ሠነዶችን/ዶክመንቶችን መገምገም።

እንደዚህ አይነት ሰነዶች ካሉ IAE ሱፐርቫይዘር ተማሪው(ዋ) ለመመዘገብ ብቁ ለሚሆንበት ትምህርት ቤት ርዕሰመምህር እና እንዲሁም በዚያ ትምህርት ቤት ለተመደበ(ች)ው የልዩ ትምህርት ክላስተር ሱፐርቫይዘር ያሳውቃል።

- e) የልዩ ትምህርት አገልግሎቶች እንደሚያስፈልግ ለማጣራት በምዘገባው ሂደት ያለውን መረጃ በመለየት የትምህርት ቤቱ ቡድን ተማሪው(ዋ)ን እንዲከታተል ሊመራ ይችላል።

IAE ሱፐርቫይዘር ይህንን መረጃ ተማሪው ለመመዘገብ ብቁ ለሆነበት ለት/ቤት ርዕሰመምህር እና እንዲሁም በዚያ ትምህርት ቤት ለተመደበ የልዩ ትምህርት ክላስተር ሱፐርቫይዘር ሪፖርት ያደርጋል።

- f) ESOL ተማሪዎች ቀደም ሲል በተለያዩ ዘርፍ የወሰዱት የስልጠና ትምህርት ፕሮግራም

(Multidisciplinary Education Training and Support (METS) Program) በጣም ውስን ወይም ምንም ያልወሰደ(ች) መሆኑን መለየት።

- g) IAE የምዝገባ እና የምደባ ሒደት ማጠናቀቅ
- h) አስፈላጊ ከሆነ ስለ መኖሪያ እና የትምህርት ክፍያን በሚመለከት መውሰድ ያለባቸውን ቀጣይ እርምጃዎች ለወላጅ/ለአሳዳጊ ያሳውቃል።

2. ኤክስፔንድ ተማሪዎችን የመቀበል ሒደት

- a) MCPS በኤክስፔንድ ፕሮግራም ወደ አሜሪካ ለሚገቡ ተማሪዎች በሞንትጎመሪ ካውንቲ ነዋሪ የሆነ ተቀባይ ቤተሰብ ጋር የሚቆዩ ከሆነ ቢበዛ ለሁለት አካዳሚክ ሴሚስተር ነፃ ትምህርት ይሰጣል።
- b) ከተጠየቁ፣ MCPS ለኤክስፔንድ ተማሪዎች፣ ለወላጆቻቸው/ለአሳዳጊዎች፣ ለአስተናጋጅ ቤተሰቦች ወይም ለተማሪ ኤክስፔንድ ድርጅት የተማሩበትን ሪፖርት ካርድ የመሳሰሉ መደበኛ ያልሆኑ ሪከርዶችን መስጠት ይችላል።
- c) በአንድ የትምህርት ዓመት በሞንትጎመሪ ካውንቲ ፕብሊክ ስኩልስ (MCPS) የኤክስፔንድ ተማሪዎች ቁጥር ቢበዛ ከ 50 መብለጥ የለበትም እና በአንድ የ MCPS ከፍተኛ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ከ 5 ተማሪዎች መብለጥ የለበትም።
- d) IAE ሱፐርቫይዘር የሚከተሉት ቅድመ ሁኔታዎች ከተሟሉ የአመልካቹ(ቷ)ን ብቁነት በማረጋገጥ ይወስናል/ትወስናለች።

- (1) የኤክስፔንድ ፕሮግራም ድርጅቱ አለም አቀፋዊ የትምህርት ጉዞ ደረጃ የሚያሟላ ስለመሆኑ በካውንስል መፅደቅ አለበት።
- (2) የኤክስፔንድ ፕሮግራም ድርጅቱ በዩናይትድ ስቴትስ የስቴት ዲፓርትመንት "United States Department of State፣ የተሰጡትን የፌዴራል ድንጋጌዎች ማክበር አለበት።
- (3) የኤክስፔንድ ተማሪን ለመመዘገብ እና ለመቀበል የኤክስፔንድ ፕሮግራም ድርጅቱ አግባብነት ያላቸውን MCPS ደምቦች እና መመሪያዎችን ማክበር ይኖርበታል።
- (4) ኃላፊነት ያለው የኤክስፔንድ ፕሮግራም ድርጅት ተወካይ በሞንትጎመሪ ካውንቲ 120 ማይል ጅኦግራፊያዊ ክልል የሚኖር/የምትኖር መሆን አለበት። ይህ ሰው MCPS ውስጥ ስለተመደበ(ች)ው ተማሪ ኃላፊነት አለበ(ባ)ት።
- (5) አመልካቹ(ቷ) ወደ MCPS ከመግባቱ(ቷ) በፊት በሚኖርበት/በምትኖርበት አገር የሁለተኛ ደረጃ ት/ቤት የትከታተለ(ች) እና እድሜው(ዋ) ቢያንስ 15 ዓመት እና ከ 17 ዓመት ያልበለጠ መሆን አለበ(ባ)ት።
- (6) አመልካቹ(ቷ) የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ጋር የሚመጣጠን ፕሮግራም ያጠናቀቀ(ች) መሆን የለበ(ባ)ትም። የኤክስፔንድ ተማሪዎች ለዲፕሎማ፣ ለምረቃ፣ ወይም ለከሬዲት ግምገማ ብቁ አይሆኑም።

- (7) የኤክስፔንድ ፕሮግራም ድርጅት አመልካቹ(ቿ) ትምህርት ለሚከታተልበት/ለምትከታተልበት ወቅት የሚያገለግል ወቅታዊ J-1 ቪዛ እንዲኖረው/እንዲኖራት እና በሞንትጎመሪ ካውንቲ ህጋዊ/በቋሚነት ነዋሪ ከሆነ ተቀባይ ቤተሰብ ጋር እንደሚኖር/እንደምትኖር ማመቻቸት አለበት።
 - (a) ማመልከቻው ከመፈቀዱ በፊት ተቀባይ ቤተሰቦች በተሳካ ሁኔታ የወንጀል ታሪክ ማጣራት አለባቸው።
 - (b) በጊዜያዊነት ከሚቀበሉ ቤተሰቦች ጋር የሚኖሩ አመልካቾች ተማሪዎችን ማመልከቻ MCPS አያጸድቅም። ከተቀባይ ቤተሰብ ጋር አስቸጋሪ ሁኔታ ከተፈጠረ፣የውጭ ተማሪ ኤክስፔንድ ፕሮግራም ድርጅት ተማሪው(ዋ) በተመዘገበ(ች)በት ተመሳሳይ የትምህርት ቤት ክላስተር ውስጥ መቀጠል እንዲችል/እንድትችል የሚረዳ ሌላ ተቀባይ ቤተሰብ የማግኘት ሃላፊነት አለበት። ተማሪው(ዋ) ተቀባዩ ቤተሰብ የሚኖሩበትን ማህበረሰብ ወደሚያገለግል ትምህርት ቤት ይላካል/ትላካለች።
 - (8) የመቀበያው ጊዜ ከአንድ እስከ ሁለት ሴሚስተር ሙሉ ጊዜ ሊሆን ይችላል። ከ MCPS አካዳሚያዊ ካለንዳር በተቃራኒ ከሚጠቀሙ አገሮች የሚመጡ ተማሪዎች በሁለት ተከታታይ አካዳሚያዊ የካለንደር ዓመት ሁለቱን ሴሚስተሮች ለመማር ይችላሉ።
 - (9) የአመልካቹ(ቿ) ወቅታዊ የቪዛ እና የተወሰዱ ክትባቶች ሁኔታ መጣራት አለበት።
 - (10) የአመልካቹ(ቿ) የትምህርት ውጤት B ወይም ተመጣጣኝ የሆነ፣ ወይም ከዚያ የተሻለ አማካይ ውጤት መሆን አለበት።
 - (11) አመልካቹ(ቿ) መልካም ስነምግባር እንዳለው/እንዳላት እና የተለየ የትምህርት ቤት አካባቢ ጋር የመላመድ ችሎታ እንዳለው/እንዳላት የሚያረጋግጥ የትምህርት ቤት ድጋፍ (ሪከመንዴሽን) ማቅረብ አለበት(ት)።
 - (12) አመልካቹ(ቿ) ESOL ድጋፍ ሳይኖር ትምህርቱ(ቷ)ን በእንግሊዝኛ ለመማር እንደሚችል/እንደምትችል ምዘና በመውሰድ የእንግሊዝኛ ቋንቋ ብቃት እንዳለው/እንዳላት መረጋገጥ አለበት።
- e) ለቀጣይ የትምህርት ዓመት የኤክስፔንድ ተማሪዎችን ማመልከቻዎች እና ደጋፊ ሰነዶችን መቀበል የሚቻለው ከኤፕሪል 15 እስከ ጁን 30 ብቻ ሲሆን፣ በወቅቱ የትምህርት ዓመት ለሁለተኛ ሰሚስተር ማመልከቻ እና ደጋፊ ሰነዶችን መቀበል ጊዜ ከኦክቶበር 15 እስከ ዲሴምበር 15 ይሆናል። (MCPS ቅጽ 335-66 ይመልከቱ።MCPS የኤክስፔንድ ተማሪ መቀበያ ማመልከቻ)
 - f) IAE የሞንትጎመሪ ካውንቲ ፕብሊክ ስኩልስ (MCPS) የኤክስፔንድ ተማሪዎች ምዝገባ እና አቀባበል መመሪያ MCPS ድረገጽ ላይ ይገኛል።

3. 1-20፣ ስደተኛ ያልሆኑ ተማሪዎች የብቃት ማረጋገጫ ሠርተፊኬት-1 የተማሪን ሁኔታ የሚጣራበት (ቅጽ 1-20) የውጭ አገር አመልካች ተማሪዎችን የማጣራት ሂደት።

a) በሌላ ሀገር የሚኖሩ እና ለትምህርት ብቻ ወደ ዩናይትድ ስቴትስ የሚመጡ የውጭ ሀገር ተማሪዎች MCPS ነዋሪ ተማሪዎች ስለሌላው IAE ወደ ትምህርት ቤት የሚገቡበትን 1-20 ቅጽ ይሞላል።

b) ከምንትጎመሪ ካውንቲ ፐብሊክ ስኩልስ (MCPS) 1-20 ቅጽ ለመሙላት ከዚህ ቀጥሎ ያሉት ሁኔታዎች መሟላት አለባቸው፡-

(1) የአመልካቹ(ቷ) ወላጆች በዩናይትድ ስቴትስ ነዋሪ አለመሆናቸው።

IAE የአመልካች ተማሪ የክትባት ማስረጃዎችን፣ የቪዛ ሁኔታ፣ እና የአመልካቹ(ቷ) ስፖንሰር የምንትጎመሪ ካውንቲ ነዋሪ መሆኑን ያረጋግጣል።

(2) የአመልካቹ(ቷ) እድሜ ቢያንስ 15 አመት እና 17 አመት ያልበለጠ፣ ቢያንስ የስምንተኛ ክፍል ተመጣጣኝ ትምህርት ያጠናቀቀ(ች) መሆን አለበት(ባ)።

(3) MCPS ደንብ JEE-RA ስለ ተማሪዎች ዝውውር ባለው ድንጋጌ መሠረት፣ ተቀባዩ ትምህርት ቤት ቦታ ካለው እና የተጨማሪ አለመሆኑን መረጋገጥ ይኖርበታል።

(4) የአመልካቹ(ቷ) የእንግሊዘኛ ብቃት ምዘና ያለ ESOL ድጋፍ በእንግሊዘኛ የመማር ችሎታ እንዳለው/እንዳላት ማረጋገጥ ያስፈልጋል።

(5) የአመልካች የትምህርት ቤት ሪከርዶች B ወይም የተሻለ አማካይ ውጤት፣ ወይም ተመጣጣኝ ውጤት መሆኑ ማረጋገጥ።

(6) ስለ ተማሪው(ዋ) መልካም ስነምግባር እና የተለየ የትምህርት አካባቢን የመልመድ ችሎታ እንዳለው/እንዳላት አመልካቹ(ቷ) የትምህርት ቤት ድጋፍ ማቅረብ አለበት(ባ)።

(7) 1-20 ቅጽ ላይ እንደተመለከተው የአመልካቹ ስፖንሰር ለታቀደው የቆይታ ጊዜ የትምህርት ቤቱን ክፍያ በቅድሚያ ይከፍላል።

(8) የአመልካች ስፖንሰር ተማሪው(ዋ)ን በሚያስፈልገው-በሚያስፈልጋት ነገር ለመደገፍ የፋይናንስ አቅም እንዳለው/እንዳላት የሚያረጋግጥ ማስረጃ መስጠት አለበት(ባ)።

(9) የአመልካች ስፖንሰር ከአመልካች ወላጆች የተጻፈ የሰነድ ማረጋገጫ ማህተም ያለው ደብዳቤ ማቅረብ አለበት(ባ)።

c) የመግቢያ ጊዜ ከአንድ ሙሉ ሴሚስተር እስከ ቢበዛ አንድ የትምህርት ዓመት ሊሆን ይችላል።

d) ለቀጣዩ/መጨረሻ የትምህርት ዓመት የ " 1-20 Forms" ማመልከቻዎች ተቀባይነት

የሚኖራቸው ከኤፕሪል 15 እስከ ጁን 30 ሲሆን፤ እየተካሄደ ላለው የወቅቱ የትምህርት ዓመት ለሁለተኛ ሰሚስተር ማመልከት የሚቻለው ከአክቶበር 15 እስከ ዲሰምበር 15 ነው።

- e) 1-20 ቅጽ መሙላት ያለባቸውን ተማሪዎች IAE የዩናይትድ ስቴትስ የሀገር ውስጥ ደህንነት መምሪያ (DHS) ስደተኛ ያልሆነ(ች) ተማሪን ሁኔታ በሚመለከት መመሪያዎችን በማክበር የመርዳት ሃላፊነት አለበት።

C. የአካባቢ ትምህርት ቤት ርዕሰ መምህር/ተወካይ ኃላፊነቶች

1. ቀጥተኛ ጥያቄዎች እና ከህዝባዊ እና ከግል ድርጅቶች እና በግለሰቦች በኤክስፔንድ ተማሪነት የመጡ የውጭ አገር ተማሪዎች የምዝገባና የምደባ ሒደት፣(J-1)እና ስደተኛ ያልሆኑ ተማሪዎች(F-1) እና ባለፉት ሁለት ዓመታት ውስጥ በማንኛውም ጊዜ በአሜሪካን ትምህርት ቤት ያልተከታተሉ አሜሪካዊያን ዜጎችን ጭምር ሁሉንም ሰነዶች ለ IAE ለግምገማ መቅረብ አለበት።
2. በማንኛውም የስደት ጥያቄ ቅጽ ላይ አትፈርም(ሚ)። ከ DHS እነዚያን ቅጾች እንዲፈርም MCPS ውስጥ የተፈቀደለት ብቸኛው አካል IAE ነው።
3. IAE ካጠናቀቀ በኋላ አለምአቀፍ ኤክስፔንድ ተማሪዎችን እና ስደተኛ ተማሪዎችን መመዝገብ ይቻላል። IAE የምዝገባ ቅጽ "ተማሪው(ዋ) ከመመዝገቡ(ቧ) በፊት የትምህርት ክፍያ መክፈል አለበት፤ ወይም የትምህርት ክፍያ መክፈል እንደሌለበት IAE ማጽደቅ አለበት" የሚል ማህተም ከተደረገ፣ የትምህርት ክፍያ መፈፀሙን ወይም ከ IAE ክፍያ የተሠረዘለ(ላ)ት መሆኑን የሚያረጋግጥ ማስረጃ ከተቆጣጠሪው ክፍል እስኪደርስ ተማሪው(ዋ) መመዝገብ የለበ(ባ)ትም።
4. የጸደቀው የአካዳሚክ መርሃ ግብራቸው ሲጠናቀቅ የኤክስፔንድ ተማሪዎች እና ስደተኛ ያልሆኑ ተማሪዎች ይለቃሉ።

D. የምዝገባ ይግባኝ የሚቀርብበት ሂደት

ወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ ተማሪ MCPS ደንብ KLA-RA አሳሳቢ ስጋት፣ ቅሬታ ይግባኝ በሚለው ላይ በተገለጸው መሰረት፣15 ቀናት ውስጥ የ IAE ዲሬክተሩን ውሳኔ በቀጥታ ለት/ቤቶች ሱፐርኢንተንደንት ይግባኝ ማቅረብ ይችላሉ። የትምህርት ቤቶች ሱፐርኢንተንደንት፣ሰክሽን IV.D. ይመልከቱ።

ተዛማጅ ሠነዶች:-የሜሪላንድ ህግ ኮድ §13A.03.02.09

የደንቡ ታሪክ:- ቀደም ሲል ደንብ 560 -1 እና JED-RA አካል ሲሆን ኦገስት 26 ቀን 1987 እንደ አዲስ የተለየ ደንብ ተመሠረተ። ሜይ 2 ቀን 1995 ተሻሽሏል፣ጁላይ 6 ቀን 2001 ዓ.ም እንደገና ተሻሽሏል። ሴፕቴምበር 15 ቀን 2003 ዓ.ም ተሻሽሏል፣ ፌብሩዋሪ 24፣ 2005 ተሻሽሏል፣ ኖቨምበር 21 ቀን 2006 ተሻሽሏል፣ ኤፕሪል 19 ቀን 2011 ዓ.ም ተሻሽሏል፣ ማርች 5፣ 2021ተሻሽሏል፣ ጁን 5፣2024 ተሻሽሏል።

የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) የፀረ-መድሎአዊነት መግለጫ

የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) በዘር ሐረግ፣ በጎሳ፣ በቀለም፣ በትውልድ ሐረግ፣ በዜግነት፣ በሃይማኖት፣ በስደት ሁኔታ፣ በጾታ፣ በጾታ መግለጫ፣ በጾታ ማንነት፣ በጾታዊ ዝንባሌ፣ በቤተሰብ መዋቅር/የወላጅነት ሁኔታ፣ በትዳር ሁኔታ ላይ የተመሰረተ ሕገወጥ አድልዎ ማድረግን ይከለክላል። ዕድሜ፣ ችሎታ (ግንዛቤ፣ ማህበራዊ/ስሜታዊ እና አካላዊ)፣ ድህነት እና ማህበራዊ-ኢኮኖሚያዊ ደረጃ፣ ቋንቋ፣ ወይም ሌላ በህግ ወይም ህገ-መንግሥታዊ ጥበቃ የተደረገላቸው ባህሪያት ላይ የሚደረግ ማናቸውንም ሕገወጥ አድልዎ ይከለክላል። መድሎ ወይም አድሎአዊነት፣ ሕብረተሰባችን ለረዥም ጊዜ እኩልነት፣ ፍትሃዊነት፣ አብሮነት፣ ሁሉን አቀፍነትን፣ ለማስፈን እና ለማዳበር/ለመንከባከብ ሲካሄድ የቆየውን ጥረት ይሸረሸራል/ያበላሻል። በርዱ ጥላቻን የሚያራምድ ቋንቋን እና/ወይም ምስሎችን እንዲሁም ምልክቶችን መጠቀምን ይከለክላል። በተለይም በትምህርት ቤት ወይም በዲስትሪክት ሥራ ወይም እንቅስቃሴ ላይ ከፍተኛ ማደናቀፍ ሊያስከትል የሚችል ድርጊት-እንቅስቃሴ የተከለከለ ነው። የበለጠ መረጃ ለማግኘት፣ እባክዎ የሞንትጎመሪ ካውንቲ "የትምህርት ቦርድ ፖሊሲ ACA" ይመልከቱ። "ከአድሎአዊነት ነጻ የሆነ ፍትሃዊነት፣ ሚዛናዊነት፣ እና የዳበረ ባህል"። ይህ መመሪያ እያንዳንዱ ተማሪ ትኩረት የሚሻ መሆኑ(ኗን) እና በተለይም የትምህርት ውጤቶች በምንም አይነት በግለሰብ ትኩከለኛ ወይም ይሆናል ተብሎ በሚገመት ግላዊ ባህርያት የሚተነበይ እንደማይሆን የቦርዱን እምነት ያረጋግጣል። ፖሊሲው በተጨማሪም ፍትህ/እኩልነትን/ሚዛናዊነትን የሚያዘብ ነገሮችን ለይቶ በማወቅ በቅድሚያ መወሰድ ያለባቸው እርምጃዎችን፣ የተዛባ ስውር አመለካከትን፣ ጭፍን/መሠረተ-ቤት ልዩነት ማድረግን፣ በተቋማት የሚፈጸሙ መዋቅራዊ መሰናክሎችን፣ በትምህርት እና በሥራ ላይ እኩልነት እንዳይኖር ተፅዕኖ የሚያደርጉ አሠራሮችን የሚገታ/የሚገረር መሆኑን ያስገንዝባል። MCPS ለወንድ/ለሴት ልጆች በስካውትነት እና በሌሎች የወጣት ቡድኖች ለመመደብ እኩል ተደራሽነት ይሰጣል።

A. በሜሪላንድ ስቴት ፖሊሲ መሠረት ሁሉም የህዝብ እና በህዝብ የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግላቸው ትምህርት ቤቶች እና የትምህርት ቤት ፕሮግራሞች የሚከተሉትን ድንጋጌዎች በማክበር መንቀሳቀስ አለባቸው፡-

- (1) 1964 የፌደራል ሲቪል መብቶች ህግ አንቀጽ VI፣ እና
- (2) በሜሪላንድ ኮድ የትምህርት ደንብ አንቀጽ 26 ንዑስ አንቀጽ 7፣ ይኼውም የህዝብ እና በህዝብ የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግላቸው ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች፡-
 - (a) በዘር፣ በጎሳ፣ በቀለም፣ በሃይማኖት፣ በጾታ፣ በእድሜ፣ በብሔር፣ በጋብቻ ሁኔታ፣ በጾታዊ ሁኔታ፣ ዝንባሌ፣ የጾታ ማንነት፣ ወይም የአካል ጉዳተኝነት ምክንያት፣ አሁን ባሉት ተማሪዎች ላይ፣ የወደፊት ተማሪዎች ላይ፣ ወይም የአሁን ወይም የወደፊት ተማሪዎች ወላጆች ወይም አሳዳጊዎች ላይ አድልዎ ማድረግ የተከለከለ ነው።
 - (b) በአንድ ግለሰብ ዘር፣ ጎሳ፣ ቀለም፣ ምክንያት የወደፊት ተማሪዎችን መመዘገብ እምቢ ማለት፣ የአሁኑን ተማሪዎች ማባረር፣ ወይም ከአሁን ተማሪዎች፣ የወደፊት ተማሪዎች ወይም የአሁኑ ወይም የወደፊት ተማሪዎች ወላጆችን ወይም አሳዳጊዎችን የሃይማኖት፣ የጾታ፣ የዕድሜ፣ የብሔር፣ የጋብቻ ሁኔታ፣ የጾታ ዝንባሌ፣ የጾታ ማንነት ወይም የአካል ጉዳት፣ የመሳሰሉትን ምክንያት በማድረግ መብቶችን መከልከል፣ ወይም
 - (c) የትምህርት ውጤቶች(ቷ) ምንም ይሁን ምን መርሃ ግብር ወይም ትምህርት ቤቱ በተማሪው(ዋ) ላይ አድሎአዊነትን ፈጽመዋል የሚል ቅሬታ ባቀረበ(ች) ተማሪ ወይም ወላጅ ወይም አሳዳጊ ላይ ቅጣት የሚደርግ፣ ወይም ማንኛውንም ሌላ የበቀል እርምጃ መውሰድ የተከለከለ ነው**

እባክዎን የግንኙነት መረጃ እና የፌዴራል፣ የስቴት፣ ወይም የአካባቢ መረጃ ይዘትን በተመለከተ መስፈርቶቹ በዚህ ሰነድ እትም ላይ ተለውጠው ሊሆን ይችላል። እና በወቅታዊ መረጃ እንደተተካ ልብ ይበሉ። በዚህ ውስጥ የተካተቱትን መግለጫዎች እና ማመሳከሪያዎችን ወቅታዊ መረጃ ለማግኘት እባክዎን ይህንን በይነመረብ ይመልከቱ፡- www.montgomeryschoolsmd.org/info/nondiscrimination

የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) ተማሪዎች ላይ አድልዎ ሲፈጸም ጥያቄ ወይም ቅሬታ ለማቅረብ አድራሻው ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-***	የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ (MCPS) ሰራተኞች ላይ ስለሚደርስ መድልዎ ጥያቄ ወይም ቅሬታ ለማቅረብ አድራሻው ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-***
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 15 West Gude Drive, Suite 200, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
1973 የተሃድሶ ድእንብ ሰክሽን 504 መሠረት ለተማሪ የመገልገያ/አኮሞዴሽን/ጥያቄ ማቅረቢያ አድራሻ ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-	በአካል ጉዳተኛ አሜሪካውያን ህግ መሠረት ለሰራተኞች የመገልገያ/የአኮሞዴሽን/ጥያቄ ማቅረቢያ አድራሻ ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-
Section 504 Coordinator Office of School Support and Improvement Well-Being and Student Services 850 Hungerford Drive, Room 257, Rockville, MD 20850 240-740-3109 504@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
ታይትል IX ስር ስለ ጾታዊ መድልዎ፣ ጾታዊ ትንኮሳን ጨምሮ፣ በተማሪዎች ላይ ወይም በሰራተኞች ላይ ስለሚደረግ ጥቃት ጥያቄ ወይም ቅሬታ ለማቅረብ አድራሻው ከዚህ በታች የሚገኘው ነው፡-***	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 15 West Gude Drive, Suite 200, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

* ይህ መግለጫ ከተሻሻለው የፌዴራል የአንደኛ ደረጃ እና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ህግ ጋር የተሳሰለ ነው።

** ይህ መግለጫ የሜሪላንድ ዝርዝር ደንብ/ኮድ አንቀጽ 13A.01.07. ጋር የተሳሰለ ነው።

*** የመድሎአዊነት ቅሬታዎችን ለሚከተሉት ሌሎች ኤጀንሲዎችም ማቅረብ ይቻላል፡-
U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; Agency Equity Officer, Office of Equity Assurance and Compliance, Office of the Deputy State Superintendent of Operations, Maryland State Department of Education, 200 West Baltimore Street, Baltimore, MD 21201-2595, oeac.msde@maryland.gov; or U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, ወይም www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

ይህንን ሰነድ ከእንግሊዘኛ ቋንቋ በተጨማሪ በአማራጭ ቋንቋ/ፎርማት ማግኘት ካስፈለገ "Americans with Disabilities Act" ድንጋጌ መሠረት MCPS Office of Communications በስልክ ቁጥር፡- 240-740-2837፣ 1-800-735-2258 (Maryland Relay) ወይም PIO@mcpsmd.org በመጠየቅ ማግኘት ይቻላል። የምልክት ቋንቋ ትርጉም የሚያስፈልጋቸው ግለሰቦች የሞንትጎመሪ ካውንቲ ተብሊክ ስኩልስ የትርጉም አገልግሎት ጽ/ቤትን በዚህ ኤሜይል ወይም በስልክ መጠየቅ ይችላሉ። MCPS Office of Interpreting Services ስልክ ቁጥር 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org, ወይም MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org